

# WILBERSKÉ LISTY.

Ročník VII.

Wilber, Nebraska, dne 10. března 1909

Číslo 41.

## Z WILBER A OKOLÍ.

| Ríká se, že nevědomost hřichu nečiní. To je snad pravda, ale často způsobí mrzutost nebo aspoň nepříjemnost. Během minulého týdne přišel k nám nový sládek zdejšího pivovaru p. Lorenz Hertsinger, celý rozhoren a žádal za vysvětlení poznámky ve Wilber. Listech, že prý mu někdo řekl že jsme psali o něm "Some kind of a German." My napsali ve zprávě o panu Přádovi že odstoupil a jeho místo že zaujal nějaký Němec, poněvadž jméno jsme ještě nezmali, a napsali jsme zrovna tak jak pauly anglické listy, some German. "Nějaký", jest přece správně, vždyť se to všeobecně užívá, nějaký Čech, nějaký člověk, atd., kde je osoba neznámá jménem. To ale některý chytrý Čech přeložil na místo "some", "some kind of". Jestli to udělal z nevědomosti, měl by dříve nežli někomu překládat z novin naučit se aspoň jedné řeči. Panu Hertsingra poukázali jsme aby si došel k schopnému Čechu americkému, by mu zprávu přeložil. O tom, který mu ji nesprávně přeložil, udělá si úsudek sám.

■■■ Členné hospodyňky! Právě jsem obdržel zásobu vajec k nasazení do hnizd proti čmeláčkům a vším. Za 50 centů obdržíte čtyři vejce a skříň s velkým zrcadem. Toto jest zvláštní nabídka. Navštivte moji lékárnu.  
40x4 J. L. Borecký.  
■ Pan Václav Bartoš s manželkou z Omaha přijel v sobotu do Crete, kde bude asi 3 a půl mile na východ farmáři.  
■ Český zubní lékař Dr. F. J. Fisher jest nyní trvale usazen nad Mällatovým a Shimonkovým štorem, kde rády a největší ochoton vám v oboru svém posluší.  
48x7

| Pan Anton Pražák z rodinou z Linwood přijel na návštěvu rodiny Tyrzovy, rodičů to paní Pražové.  
■ Nižepsaný má nyní pohodlně zařízené stáje, "Livery Barn", za Wilber Opera Housem pánu Richtaříka a Plačka. Čítám pouze 10 centů za stání. Farmáři, pamatujte že vám nyní možno lacino opatřiti své koně při Vašem pobytu ve městě. Těžku kupuji i prodávám koně. Přeptejte se u Clarence Greer, Wilber, Nebr.  
41x4

| Pan J. J. Mallat odejel v pondělí na lékařskou poradu do Lincoln v průvodu Dra. Dodsona.  
■ As 50 párů ženských střevic po \$1.50 dřívější cena \$2.50, Mallat & Mallat.  
39x4

39x4

## Velká taneční zábava

ve Wilber, Nebraska,

v pátek večer dne 19. března '09

na sv. Josefa,



v Operní síni pp. Plačka a Richtaříka.

Vstupné pro pány 50 centů.

Pro dámy je vstup volný.

41x2

## Kdo by si přál

koupit pěkné piano za cenu velkoobchodní miliard m. počtu. Mám S. W. Miller piano a řadu jiných dobrých druhů.  
49x5

Dopíšte na mne.  
Henry Kašpárek,  
Odeil, Nebr.

## KUNC & SNYDER.

REZNICKÝ A UZENÁRSKÝ ZÁVOD VE WILBER

Jáme rády hojně zásobeni všemi druhými čerstvýma masa a jemnými uzenářskými výrobkami. Za dle, hovězí a vepřový dobytek platinu rády nejvýší tržní ceny. Naše haslo: "Clatot a pocitivá výhoda!"  
41x2

Pozor! Už jsme připraveni  
k velkému otevření!

V sobotu dne 13. března  
otevřeme náš obchod s brusu novou jarní zásobou mužských, chlapeckých a dětských obleků a výbavy, vše nejnovější zboží, koupené od Nového Roku!

Máme nejlepší druhy zboží, jaké penězi možno koupiti, jako pověstné Hart-Schaffner a Marx obleky, David M. Phaelzer & Co. a jiné dobré zboží, Tiger Brand klobouky, Geo. P. Ide košile a límce, nejlepší za tu cenu. Naše zboží bude všechno označeno

nízkou cenou,

která se Vám bude zaměřovat, porovnáte-li ji s jinými. Dovolte, abychom Vás pěsvedčili, že co tuto pravíme, jest pravda. Ručíme za každý dolar zboží, které prodáme, že jest takovým jak tvrdíme a uspokojíme Vás v každém ohledu. Jste zdvořile zváni k prohlédnutí našich zásob, při čemž obdržíte souvenir. Znamenám se za

41x1

Domov dobrých obleků,

**KAREL W. SMUTNEY,** český obchodník s obleky,  
**WILBER, NEBRASKA.**

Nová firma ve Wilber  
Fictum a Prucha.

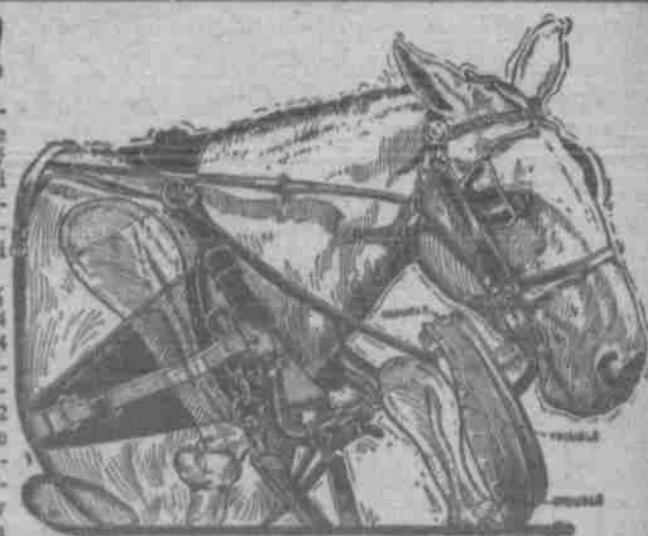
Máme hōjně zásobeny železářský obchod, kamna, nádobí, všechny jiné zásoby do obchodu toho patří. Stavební potřeby, olej, pušky a vše jiné, zavádíme elektrické světla, děláme plechové střechy i jiné a zaměstnáváme nejlepšího klempíře.  
37x1

Odporučujeme se do vaší přízně.

Fictum a Prucha.

Pozor!

Upozorňuji tímto všecky mé zákazníky, že mám pohotově velký výběr ručně šitých i strojových postrojů, které prodávám s plnou zárukou jak práce, tak i materiálu.  
Prodávám těžké, 1½ palcové postroje od \$24 výše. Moje \$30-\$32-\$34 postroje žádny ve výkonu za ty peníze nepostaří. Těž moje \$9-\$10-\$12 postroje buggy nikde jinde za tu cenu nekoupíte. Poslouží vám těžmi nejlepšími drsy chomoutkou a ostatním sborém sedlářským co nejlépe a nejlevněji. Upozorňuji, že zboží moje není žádoucí laciný starý přebrany lámající, až výběr zboží čerstvý, za jehož hodnotu já rádám. Dále, potřebujete-li správku jakoukoliv, jako postroj, chomoutkou, střechou, vnitřkou a stranicí buggy, kufry a pod., obraťte se na mne a já vám udělám za levný peníz práci dobrou a zaručenou. Namažu Vám vaše potroje dobrým černým olejem za 75c. pár, nejlepším olejem bílým (Neatsfoot) pouze za \$1.00. Moje dlouholetá zkušenosť v oboru tento zaručuje každému s vás práci, i materiál ten nejlepší za levnou cenu, jak se každý sám může přečítat.



C. HANUŠ, sedlář, Wilber, Nebr.

Obchod můj nalézá se v budově Apfelbeckové, vedle nábytkového obchodu Haleta & Company.